

# Aviso no discriminación en Español

Northern Nevada HOPES cumple con las leyes federales de derechos civiles aplicables y es un sitio de los Servicios de Salud Nacional, y no discrimina en la prestación de servicios a los individuos basados en su incapacidad para pagar, motivos de raza, color, nacionalidad, edad, discapacidad orientación sexual, género, religión o estado de veteranos. Northern Nevada HOPES no excluye a las personas ni las trata de forma diferente debido a su incapacidad para pagar, origen étnico, color, nacionalidad, edad, discapacidad o sexo. Orientación sexual, género, religión o estado de veteranos.

## Northern Nevada HOPES:

- Proporciona asistencia y servicios gratuitos a las personas con discapacidades para que se comuniquen de manera eficaz con nosotros, como los siguientes:
  - Intérpretes de lenguaje de señas capacitados.
  - Información escrita en otros formatos (letra grande, audio, formatos electrónicos accesibles, otros formatos).
- Proporciona servicios lingüísticos gratuitos a personas cuya lengua materna no es el inglés, como los siguientes:
  - Intérpretes capacitados.
  - Información escrita en otros idiomas.

Si necesita recibir estos servicios, comuníquese con the Northern Nevada HOPES' Clinic programador o' designado.

Si considera que Northern Nevada HOPES no le proporcionó estos servicios o lo discriminó de otra manera por motivos de incapacidad para pagar origen étnico, color, nacionalidad, edad, discapacidad o sexo, orientación sexual, género, religión o estado de veteranos.

puede presentar un reclamo a la siguiente persona:

Linda Barnes, Compliance/Risk Management Director / Civil Rights Coordinator,  
580 W 5th Street, Reno, NV, 89503,  
(775) 786-4673, Fax: (775) 236-1448, [lbarnes@nhopes.org](mailto:lbarnes@nhopes.org)

Puede presentar el reclamo en persona o por correo postal, fax o correo electrónico. Si necesita ayuda para hacerlo, Linda Barnes, Director de Cumplimiento y Gestión de Riesgos está a su disposición para brindársela.

Si usted cree que Northern Nevada HOPES ha discriminado en base a raza, color, origen nacional, edad, discapacidad, sexo también puede presentar un reclamo de derechos civiles ante la Office for Civil Rights (Oficina de Derechos Civiles) del Department of Health and Human Services (Departamento de Salud y Servicios Humanos) de EE. UU. de manera electrónica a través de Office for Civil Rights Complaint Portal, disponible

en <https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf>, o bien, por correo postal a la siguiente dirección o por teléfono a los números que figuran a continuación:

U.S. Department of Health and Human Services  
200 Independence Avenue, SW  
Room 509F, HHH Building  
Washington, D.C. 20201  
1-800-368-1019, 800-537-7697 (TDD)

Puede obtener los formularios de reclamo en el sitio web

<http://www.hhs.gov/ocr/office/file/index.html>